

# Psa

## Chapter 54

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיֹּאמְרוּ      הַזִּיפִים      בָּבוֹא      לְדָוִד:      מִשְׁכִּיל      בְּנִינֹת      לְמַנְצָה      1  
그리고-말하니라      싶-사람-들-이      들어올-때-에      다윗-의      교훈-의      현악기-들-에-맞추어      인도자-에게  
[H0559](#)      [H2130](#)      [H0935](#)      [H1732](#)      [H4905](#)      [H5058](#)      [H5329](#)

הוֹשִׁיעַנִי      בְּשֵׁמֶךָ      אֱלֹהִים:      עִמָּנוּ:      מִסְתַּתֵּר      דָּוִד      הֲלֵא      לְשֹׂאֵל      2  
구원하소서      주-의-이름-으로      하나님이며      우리-와-함께      숨어-있다      다윗-이      아니냐      사울-에게  
[H3467](#)      [H8034](#)      [H0430](#)           [H5641](#)      [H1732](#)      [H3808](#)      [H7586](#)

וּבְנִבְוֵיךָ      תִּדְיִנֵנִי:  
심판하소서      그리고-주-의-힘-으로  
[H1777](#)      [H1369](#)

다윗의 마스길, 영장으로 현악에 맞춘 노래, 십 인이 사울에게 이르러 말하기를 다윗이 우리 곳에 숨지 아니하였나이까 하던 때에 하나님이며 주의 이름으로 나를 구원하시고 주의 힘으로 나를 판단하소서

אֱלֹהִים      שָׁמַע      תְּפִלָּתי      הֶאֱזִינָה      לְאָמְרֵי-      פִּי:  
하나님이며      들으소서      나-의-기도-를      귀-기울이소서      말-들-에      나-의-입-의  
[H0430](#)      [H8085](#)      [H8605](#)      [H0238](#)      [H0561](#)      [H6310](#)

하나님이며 내 기도를 들으시며 내 입의 말에 귀를 기울이소서

כִּי      וְזָרִים      קָמוּ      עָלַי      וְעָרִיצִים      בִּקְשׂוּ      נַפְשִׁי      3  
이는      낯선-자-들-이      일어났도다      나-를-향하여      그리고-폭력한-자-들-이      구하였도다      나-의-생명-을  
[H5315](#)      [H1245](#)      [H6184](#)

לֹא      שָׁמוּ      אֱלֹהִים      לְנֹדָם      סֵלָה:  
아니      놓지-않았도다      하나님-을      그들-앞-에      셀라  
[H3808](#)      [H0430](#)      [H5542](#)      [H5048](#)

외인이 일어나 나를 치며 강포한 자가 내 생명을 수색하며 하나님을 자기 앞에 두지 아니하였음이니이다(셀라)

הִנֵּה      אֱלֹהִים      עוֹר      לִי      אֲדֹנָי      בְּסִמְכֵי      נַפְשִׁי:  
보라      하나님-은      돕는-자-이시다      나-의      주여      붙드는-자-들-의      나-의-생명-을  
[H2009](#)      [H0430](#)      [H5826](#)      [H0136](#)      [H5564](#)      [H5315](#)

하나님은 나의 돕는 자시라 주께서 내 생명을 붙드는 자와 함께 하시나이다

יָשׁוּב      [וְיָשׁוּב]      (הֲרַע)      לְשָׂרֵי      בְּאִמְתָּךְ      הַצְּמִיתָם:  
돌이키시리이다      악-을      나-의-적-들-에게      나-의-원수-들-에게      주-의-진실함-으로      멸하시소서  
[H7725](#)      [H7725](#)           [H8324](#)      [H0571](#)      [H6789](#)

주께서 내 원수에게 악으로 갚으시리니 주의 성실하심으로 저희를 멸하소서

בְּנִדְבָה      אֲזַבְחָהּ-      לָךְ      אֲזַדְּרָה      שִׁמְךָ      יְהוָה      כִּי      טוֹב:  
자원함-으로      제사하리이다      주-에게      감사하리이다      주-의-이름-을      여호와여      이는-선하시도다      선하시도다  
[H2076](#)      [H5071](#)           [H3034](#)      [H8034](#)      [H3068](#)

내가 낙헌제로 주께 제사하리이다 여호와여 주의 이름에 감사하오리니 주의 이름이 선하심이니이다

כִּי      מְכֹל-      צָרָה      הִצִּילָנִי      וּבְאִיכֵי      רִאֲתָה      עֵינָי:  
모든      환난-에서      건져-주셨도다      그리고-나-의-적-들-을      보았도다      나-의-눈-이  
[H3605](#)      [H5337](#)      [H0341](#)      [H7200](#)

대저 주께서 모든 환난에서 나를 건지시고 내 원수가 보응받는 것을 나로 목도케 하셨나이다